

**MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK**



# **Healthy Communities and Schools: Accomplices to Generate Wellness in French**

**By Nathalie Boivin**

**Second Scientific Colloquium  
On the Health of Canada's Official Language Communities  
(February 2017)**

# **Presentation Outline**

- 1. Health Promotion and the Ottawa Charter**
- 2. Emergence of the CVVÉS movement**
- 3. Communities - Healthy Schools approach**
- 4. Scope of CVVÉS movement**
- 5. Portrait of MACS-NB**
- 6. Our Vision of Health**
- 7. Alliances and Tools**
- 8. The strength of MACS-NB**
- 9. Success Stories**
- 10. Conclusion**



# Un RÉSEAU en route vers le MIEUX-ÊTRE!



MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Canada

New  
Brunswick

Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes

Québec

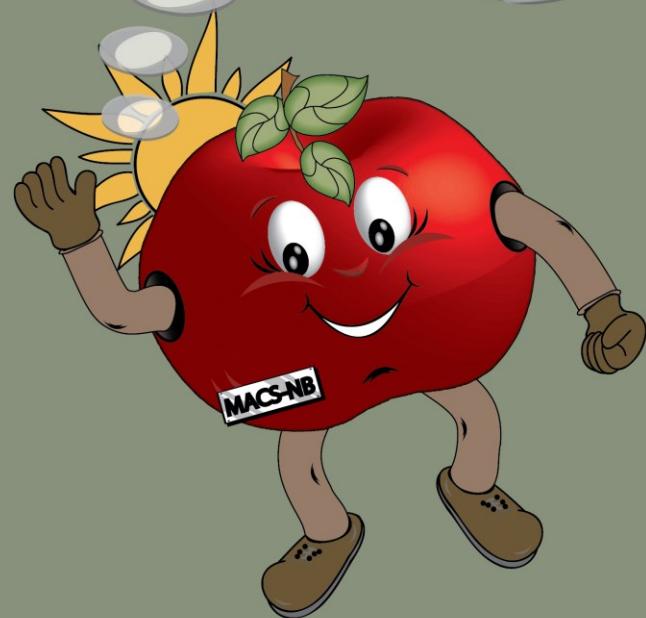
Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

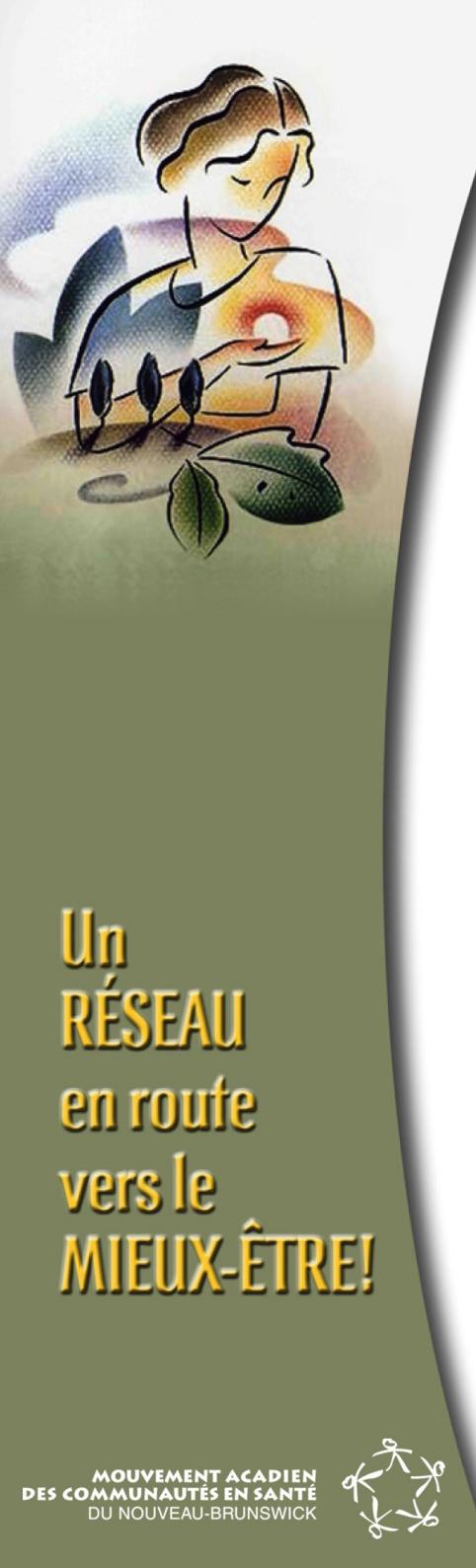
ssfs  
Société Santé  
en français

RÉSEAU DE SANTÉ  
vitalité

PAC  
PLACE AUX COMPÉTENCES

**La promotion de la santé**  
est le processus qui confère aux  
populations les moyens d'assurer un  
plus grand contrôle sur leur propre  
santé, et d'améliorer celle-ci.  
OMS - 1986-





Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
**MIEUX-ÊTRE!**

MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK



Canada

World Health Organization  
Organisation mondiale de la Santé

Health and Welfare Canada  
Santé et Bien-être social Canada

Canadian Public Health Association  
Association canadienne de santé publique

## OTTAWA CHARTER FOR HEALTH PROMOTION CHARTE D'OTTAWA POUR LA PROMOTION DE LA SANTÉ

The diagram consists of a central light blue circle divided into four quadrants by a horizontal and vertical axis. The quadrants contain the following text:

- Top Left: STRENGTHEN COMMUNITY ACTION / RENFORCER L'ACTION COMMUNAUTAIRE
- Top Right: DEVELOP PERSONAL SKILLS / DÉVELOPPER LESAPTITUDES PERSONNELLES
- Bottom Left: ENABLE / CONFÉRER LES MOYENS
- Bottom Right: CREATE SUPPORTIVE ENVIRONMENTS / CRÉER DES MILIEUX FAVORABLES

Surrounding the central circle is a thick red ring containing the text "BUILD HEALTHY PUBLIC POLICY" in English and "ÉTABLIR UNE POLITIQUE PUBLIQUE SAINTE" in French, repeated twice.

AN INTERNATIONAL CONFERENCE  
ON HEALTH PROMOTION  
The move towards a new public health

November 17-21, 1986 Ottawa, Ontario, Canada

UNE CONFÉRENCE INTERNATIONALE  
POUR LA PROMOTION DE LA SANTÉ  
Vers une nouvelle santé publique

17-21 novembre 1986 Ottawa (Ontario) Canada

New  
Nouveau  
Brunswick

Québec

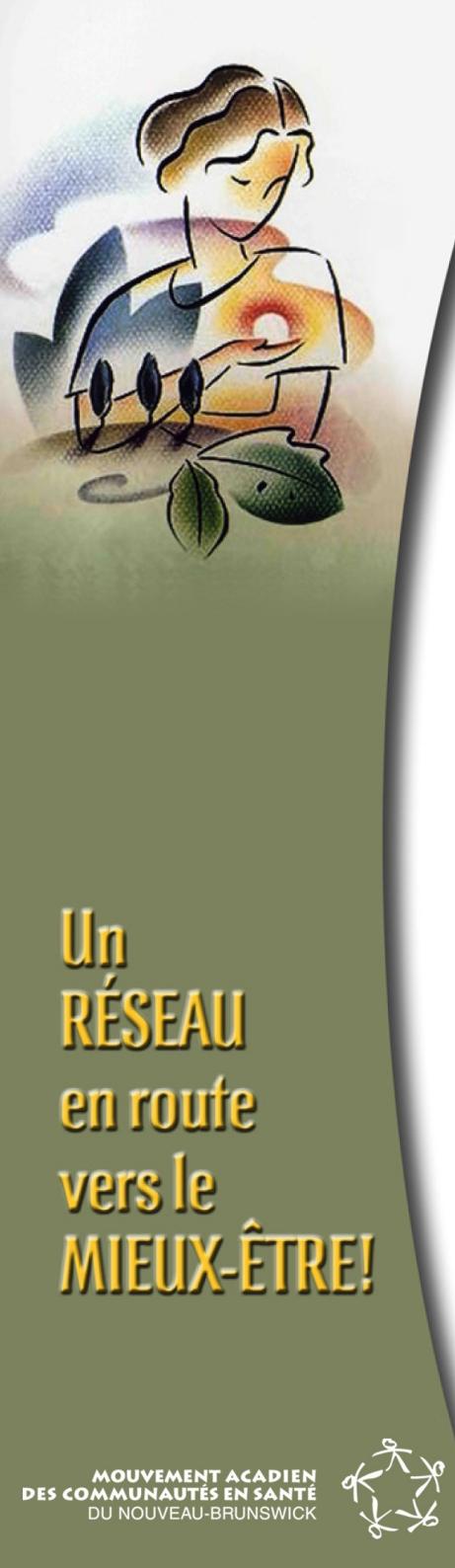
Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes

Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

SSF  
Société Santé  
en français

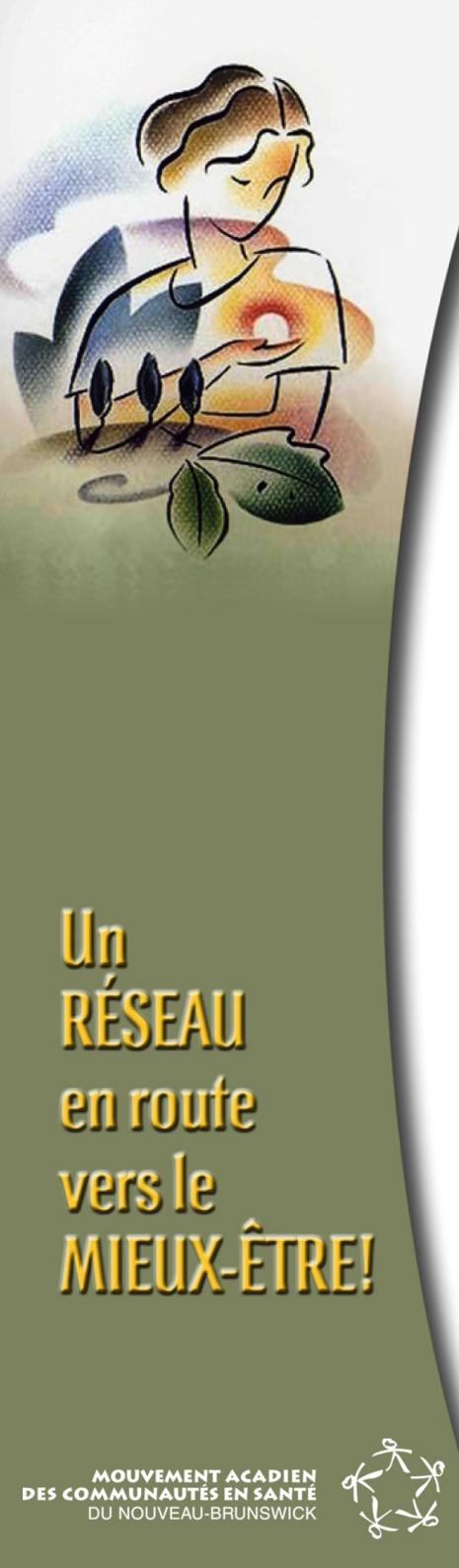
vitalité  
ASSOCIATION  
ASSOCIATION  
ASSOCIATION

PAC  
PLACE AUX COMPÉTENCES



# In the wake of the Ottawa Charter

- Launch by the WHO of the Healthy Cities Program (1986)
- Creation of the Réseau québécois de Villes et Villages en santé (1988)
- Experimentation of the Communautés, Villes et Villages en santé en Acadie du NB model (1996-1999)
- Creation of the Mouvement Acadien des Communautés en Santé du NB : MACS-NB (1999)
- Application of the model in the context of NB Francophone schools and integration of Healthy Schools into MACS-NB approaches (années 2000)



# L'approche Communautés – Écoles en santé

**Une initiative visant à amener:**

- les instances locales (**ou scolaires**) de décision,
- la population (**ou les jeunes**)
- les acteurs/actrices du milieu (**enseignants, parents, bénévoles, intervenants, etc**)

à travailler ensemble pour améliorer la qualité de vie dans leur communauté (**leur école**).

**Mise sur les forces, les atouts et les bons coups**  
présents dans les milieux.

**La stratégie des petits pas, des petits gestes.**

**Toujours avec les gens (les jeunes)**  
**au cœur de l'action**

Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
MIEUX-ÊTRE!



MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Canada

New  
Nouveau  
Brunswick

Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes

Québec

Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

SSF  
Société Santé  
en français

ANCIENNE  
vitalité  
ASSOCIATION  
NATIONALE

PAC  
PLACE AUX COMPÉTENCES

# Initiatives « Communautés en santé » :

## *Un cadre d'action sur les déterminants de la santé*

### VALEUR FONDAMENTALE

Renforcement des capacités et du pouvoir d'agir (sur le plan individuel, organisationnel, communautaire)

Principales composantes des Communautés en santé

Participation  
Communautaire/  
Citoyenne

Collaboration  
Multisectorielle

Engagement  
Politique

Politiques Publiques  
Favorables  
à la Santé

Développement  
Communautaire axé  
sur les Ressources

### Action intégrée sur les déterminants de la santé

- Revenu et classe sociale
- Réseaux de soutien social
- Niveau d'études et d'alphabétisation

- Situation d'emploi/ conditions de travail
- Environnements sociaux
- Environnements physiques

- Habitudes d'hygiène personnelle et habiletés d'adaptation
- Développement sain des enfants
- Bagage biologique et génétique

- Services de Santé
- Sexe
- Culture

Exemples des résultats

#### Individu

- Habiléte/Comportements
- Participation sociale
- Mode de vie
- Connaissances
- État de santé
- Participation

#### Organisation

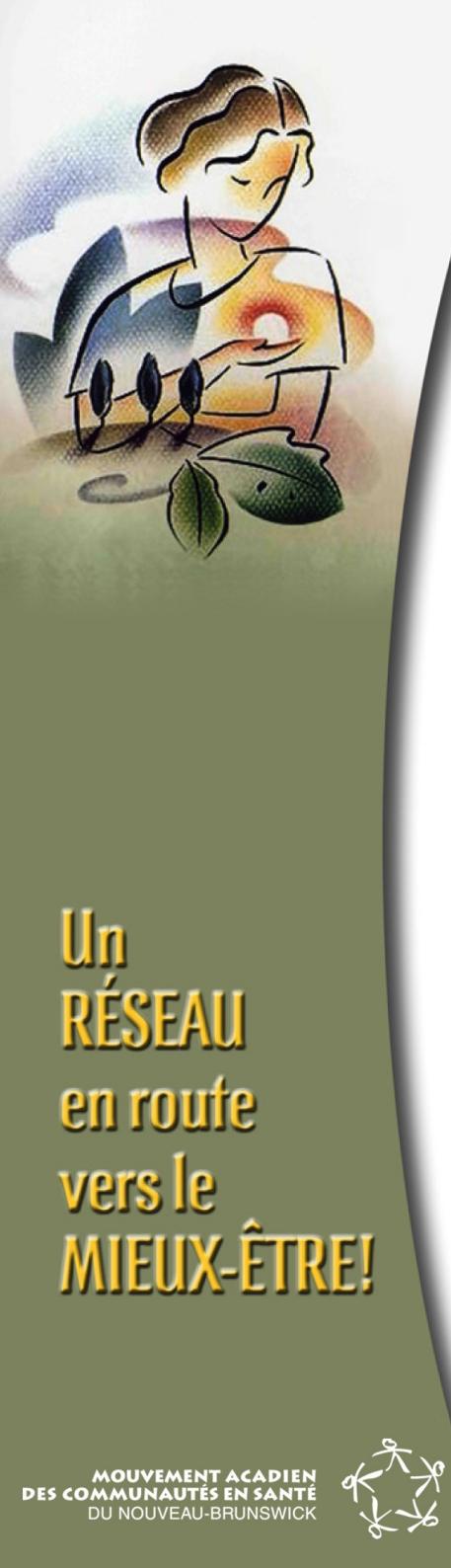
- Développement des compétences
- Connaissances essentielles
- Communication
- Reconnaissance
- Fourniture de services/ Accès aux services
- Gouvernance

#### Communauté

- Société
- Économie
- Culture
- Environnement
- Politiques publiques favorables à la santé
- Résilience
- Inclusion Sociale

#### Région / Province / Pays

- Gouvernance
- Législation
- Programmes
- Politiques publiques favorables à la santé



# Communities - Healthy Schools

## Current scale of the movement:

- 3000 Communities, Healthy Cities and Villages Around the World
- International Francophone Network of Healthy Cities and Villages and WHO Health Cities
- Close to 400 Communities, Healthy Cities and Villages or Healthy Communities in Canada
- International Network and National Consortium for Healthy Schools
- 225 Healthy Cities and Villages in Quebec (85% population)
- 114 members in Acadia of NB (60% francophone population)



## MOUVEMENT ACADIEN DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK



### Its mission :

To act as a network of mobilization and accompaniment of the communities and local populations of the New Brunswick Acadie in the management of their well-being.

To do so, it promotes the **Communities - Healthy Schools model.**





Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
**MIEUX-ÊTRE!**

## In short, the MACS-NB, is :

### A Community Network for Wellness:

- Including communities and citizen participation;
- Stimulates mobilization and accompanies care;
- Develops and makes accessible tools and resources to build community capacity to act in health;
- Tries to connect actors, initiatives and communities;
- A "linker" between communities and systems;
- A network for influencing public policy;
- A promoter of the good strokes of its members and the
- Community vitality of the New Brunswick Acadie.



Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
**MIEUX-ÊTRE!**

## Our Vision of Health

- **Inclusive of major determinants of health**
- **Inspired by the values of the Ottawa Charter for Health Promotion**
- **Enhanced citizen and community participation**
- **Focusing on transformed, sustainable and responsive primary health care and services**



# Collaborations and alliances

- MACS-NB Members Network
- Ally of the NB Health and Wellness Society in French, through its coordinating role of the Community Action Network and Promotion Component
- Health Promotion and Communities Communities - Healthy Schools Group
- Recognized Partner of GNB's 2014-2021 Wellness Strategy
- Official Partnership Vitality Health Network / MACS-NB / SSMEFN
- Partner of the Ministry of Health in Health services delivery in French
- New Consultation of NB Acadian Organizations
- MADA - CADA (Municipalities-Friendly Communities of the Elderly) with AFANB
- Place aux compétences / FJFNB / Francophone school districts
- Cultural development of the territory
- Campaign Here we are inclusive! On sexual diversity
- Provincial Forum on Mental Health, 2015
- 100T Tour in Francophone High Schools with FJFNB
- Research on the role of Franco-French municipalities in health and well-being
- And many more...

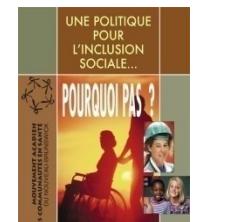
Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
**MIEUX-ÊTRE!**





# Documentation / Product Tools

- Building a Healthy Community
- Guide & Brochure My School in Health!
- Review the MACS Network
- Announcements on Annual Events & Sun Awards
- Wellness trail to reduce diabetes footprint
- Social Inclusion Policy
- Health Promotion Magazines
- Tools on Determinants of Health
- National CVVS Network Docs - ON, QC, NB, BC
- (Conceptual Framework, Knowledge of Approach, Survey and Case Studies of Canadian Healthy Communities Initiatives, Profiles of 4 Provincial CVVS Systems, Functioning Model in 2 Official Languages, A Guide to Influencing Public Policy)



Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick



Société Santé  
en français



MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Canada

New  
Brunswick

Québec



# **Our members = The strength of our movement**

**114 members, namely:**

- 43 Healthy Communities and Organizations**
- 44 Healthy Schools**
- 27 related groups and friends**

**Link with more than 150 groups - stakeholders - partners interested in wellness in NB and Canada**

**Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
MIEUX-ÊTRE!**



**MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Canada**

**New  
Nouveau  
Brunswick**

**Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes**

**Québec**

**Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick**

**ssfs**  
Société Santé  
en français

**vitalité**  
RÉSEAU DE SANTÉ  
HEALTH NETWORK

**PAC**  
PLACE AUX COMPÉTENCES



## A range of success stories



Gala of the Association for Community Living Edmundston -  
Madawaska Sponsor

Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
MIEUX-ÊTRE!



Sexual Diversity Campaign - Multiple Partnerships



Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
MIEUX-ÊTRE!



An  
Intergenerational  
Mardi Gras in  
Saint-François

Positive Energy Circuit  
Samuel de Champlain Center  
of Saint Jean



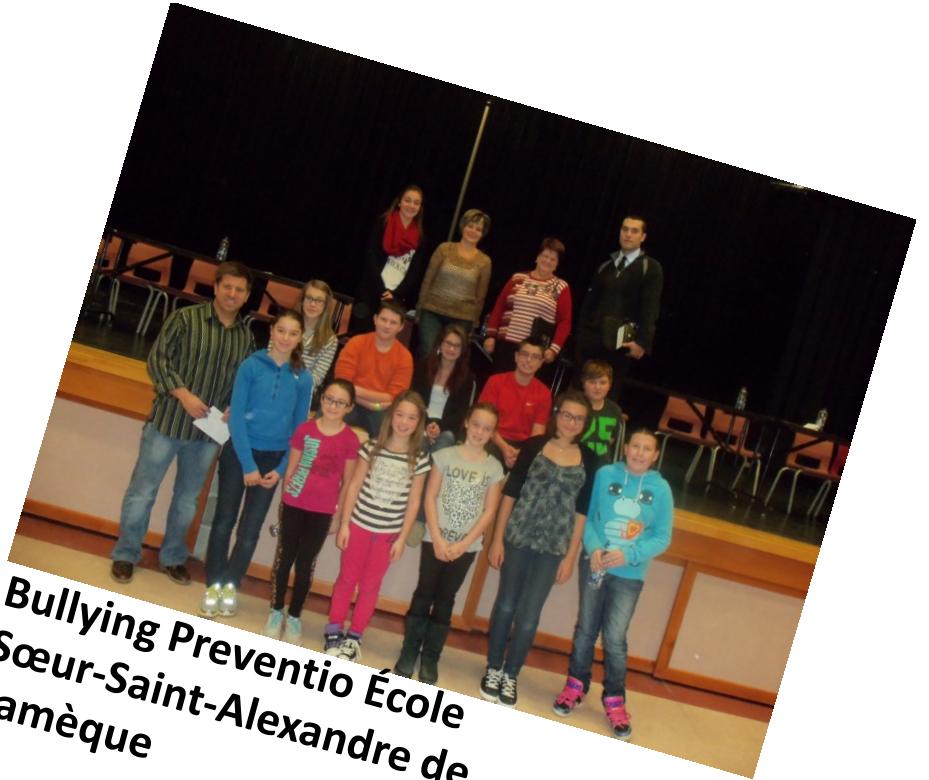


Community meal  
École Ola Léger of Bertrand

Community Cafeteria  
Network District scolaire  
francophone Sud and  
Récolte de chez-nous



Bullying Prevention École  
Sœur-Saint-Alexandre de  
Lamèque



# Un RÉSEAU en route vers le MIEUX-ÊTRE!



MOUVEMENT ACADIEN  
DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK



District scolaire francophone  
Nord-Ouest And partners  
system & communities  
Race "I'm moving ... I'm  
learning"



*Identity Building  
Carrefour Beausoleil of  
Miramichi*

Canada

New  
Nouveau  
Brunswick

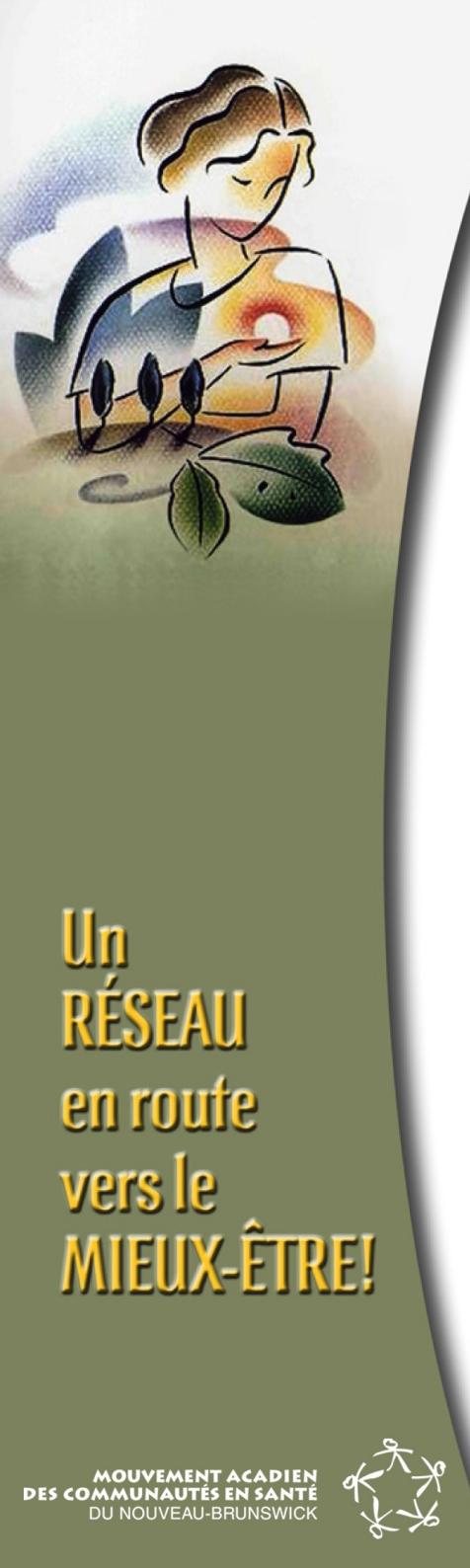
Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes  
Québec

Société  
Santé et Mieux-être en français  
du Nouveau-Brunswick

ssf  
Société Santé  
en français

REseau de Santé  
vitalité  
RESOURCES

PAC  
PLACE AUX COMPÉTENCES



Un  
RÉSEAU  
en route  
vers le  
**MIEUX-ÊTRE!**



## Notre souhait

**Une population et des jeunes engagés,  
dans des Communautés et Écoles en santé,  
complices pour le mieux-être en français !**

# From a planetary dream ...



To a winning strategy  
And action on the ground!



To learn more: [www.macsnb.ca](http://www.macsnb.ca)



***« Alone we go faster,  
Together we go further... »***

Revue de Développement social

Thank you!